

取扱説明書

Operating Instructions

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Instrucciones de funcionamiento

Istruzioni d'uso

使用説明書

사용설명서

تعليمات التشغيل

アイカップ

Eyecup

Œillette du viseur

Augenmuschel

Protector ocular

Protezione del mirino

眼罩

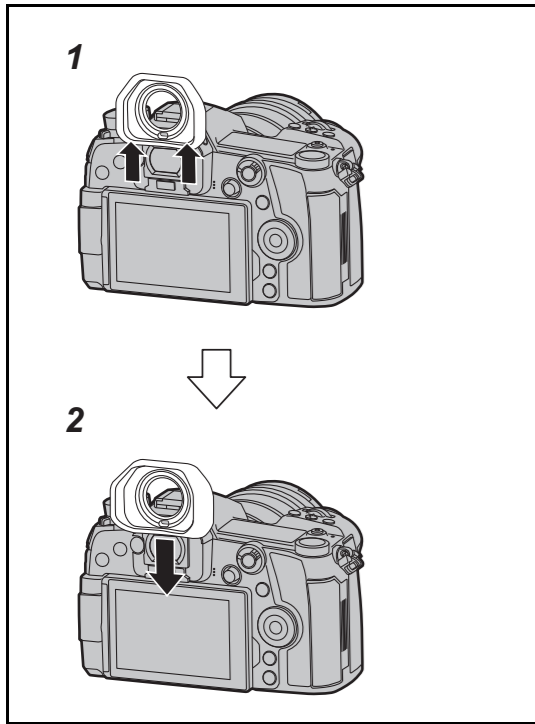
아이컵

إطار العدسة الخارجي

品番 / Model No./Modèle/Model Nr./Modelo N./Modello N./

型號 / 모델 번호 / طراز رقم /

DMW-EC4



Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.

Web Site/Site Web: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2017

DVQX1471ZB
F1117KD1042

日本語

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。

このアイカップは、パナソニック製デジタルカメラ DC-G9 専用です。(2017年11月現在)
● 太陽光などの外光を遮断して、ファインダーをより見やすくします。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を説明しています。



警告

「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

- お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



してはいけない内容です。



警告



アイカップは乳幼児の手の届くところに置かない

誤って飲み込むと、身体に悪影響を及ぼします。

- 万一、飲み込んだら、すぐ医師にご相談ください。

- デジタルカメラの取扱説明書「安全上のご注意」も併せてお読みください。

■ お問い合わせ先

サポート総合窓口

<https://panasonic.jp/support>

LUMIX (ルミックス)・ムービー
使い方・お手入れなどのご相談窓口



フリーダイヤル

0120-878-638

受付時間
9:00~18:00 月~土曜日
(祝日・正月三が日を除く)

■ 上記電話番号がご利用いただけない場合

■ FAX フリーダイヤル

06-6907-1187

☎ 0120-878-236

パナソニック株式会社

パナソニック エンターテインメント

& コミュニケーション株式会社

〒570-0021 大阪府守口市八雲東町1丁目10番12号

ENGLISH

The Eyecup can only be used with the DC-G9, a Panasonic digital camera. (As of November 2017)

- The Eyecup, when attached to the viewfinder of the camera, makes the image on the viewfinder easier to see by blocking the sunlight and other light sources.

■ How to attach the Eyecup

- 1 Pull up the bottom of both sides of the Eyecup attached to the camera to remove.
- 2 Slide down the Eyecup along the groove on the viewfinder eyepiece until it clicks into place.

■ Cautions for use

- Do not hold the Eyecup to lift up or swing the camera.
- Do not leave the Eyecup in a car exposed to direct sunlight or in a hot or humid location.
- Before cleaning the Eyecup, wipe the Eyecup with a dry soft cloth.
 - When the Eyecup is soiled badly, it can be cleaned by wiping the dirt off with a wrung wet cloth, and then with a dry cloth.
 - Do not use benzine, thinner, alcohol, kitchen cleaner or other solvents. Doing so may damage the Eyecup.
- Keep the Eyecup out of reach of children to prevent swallowing.
- Be sure to read the operating instructions of your digital camera.

■ Specifications

Dimensions: Approx. 56.5 mm (W)×38.2 mm (H)×19.3 mm (D)
[2.22" (W)×1.50" (H)×0.76" (D)]

Mass (Weight): Approx. 9 g (0.020 lb)

Only for US and Canada

Limited Warranty:

Panasonic warrants the enclosed Eyecup to the original purchaser to be free of defects in materials and workmanship for 90 days from the date of original consumer purchase. This warranty does not include damages caused by accidents, misuse or modifications. If the item is defective within the warranty period, we will repair or replace it, with new or refurbished parts, without charge or refund your purchase price at our option, if the Eyecup is sent (postage prepaid) to the address indicated in the warranty section of the operating manual enclosed with lens or camera body.

FRANÇAIS

L'œilleton du viseur est compatible uniquement avec le DC-G9, un appareil photo numérique de Panasonic. (À compter de novembre 2017)

- L'œilleton, une fois installé sur le viseur de l'appareil photo, rend l'image du viseur plus facile à voir en bloquant les rayons du soleil et autres sources de lumière.

■ Comment installer l'œilleton du viseur

- 1 Tirez vers le haut la partie inférieure des deux côtés de l'œilleton du viseur fixé sur l'appareil photo pour le retirer.
- 2 Faites glisser l'œilleton du viseur le long de la rainure de l'oculaire du viseur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

■ Précautions d'utilisation

- Ne vous servez pas de l'œilleton du viseur pour soulever ou déplacer l'appareil photo.
- Ne laissez pas l'œilleton du viseur dans un véhicule exposé au soleil ou dans un endroit chaud ou humide.
- Avant de nettoyer l'œilleton du viseur, essuyez-le avec un chiffon sec doux.
 - Si l'œilleton est très sale, il peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide bien essoré, puis d'un chiffon sec.
 - N'utilisez pas de benzine, de diluant, d'alcool, de produit ménager ou autres solvants. Cela pourrait endommager l'œilleton du viseur.
- Conservez l'œilleton du viseur hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils puissent l'avaler.
- Assurez-vous de lire le manuel d'utilisation de l'appareil photo numérique.

■ Caractéristiques techniques

Dimensions : Environ 56,5 mm (L)×38,2 mm (H)×19,3 mm (P)
[2,22 po (L)×1,50 po (H)×0,76 po (P)]

Poids : Environ 9 g (0,020 lb)

Pour les États-Unis et le Canada uniquement

Garantie limitée :

Panasonic garantit que l'œilleton fourni à l'acheteur initial ne comporte aucun défaut de matériau ou de fabrication pour les 90 jours suivant la date de l'achat initial. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, une mauvaise utilisation ou des modifications. Si l'article est défectueux au cours de la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, avec des pièces nouvelles ou recyclées, sans frais, ou nous vous rembourserons le prix d'achat à notre choix, si l'œilleton est envoyé (port payé) à l'adresse mentionnée dans la section garantie du manuel de fonctionnement ci-joint avec l'objectif ou le boîtier de l'appareil.

